

Inscription/Anmeldung 2019/2020

Veillez svp consulter les conditions et règlements sous : www.AuPetitSoleil.com

Ecrire svp en lettres majuscules

Nom/Name : _____ Prénom/Vorname : _____

Date de naissance/Geburtsdatum : _____

Frères et sœurs/Geschwister : _____

(Nom et âge/Name und Alter) : _____

Langue maternelle/Muttersprache : _____

Allergies/Allergien : _____

Prénom des parents/Vorname der Eltern : _____

Téléphone privé/Telefon P : _____

Téléphone prof./Telefon G : _____

Téléphone maman de jour / Telephon Tages mutter : _____

Email : _____

Adresse/Wohnadresse : _____

Remarques/Bemerkungen : _____

Signature/Unterschrift : _____ Date/Datum : _____

J'inscris mon enfant/Ich melde mein Kind an für :

Il est possible d'inscrire un enfant dans plusieurs groupes / Anmeldungen in zwei Gruppen sind möglich
Les ateliers sont accessibles aux enfants des classes enfantines. **Un atelier est ouvert uniquement à partir de 5 enfants. Sous réserve de modifications d'horaires.**

- | | | | |
|--------------------------|---|--------------------------------|------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Lundi matin | 09.00 - 11.00 | Français 2-3 ans |
| <input type="checkbox"/> | Dienstagmorgen und
Donnerstagmorgen | 08.45 - 11.15
08.45 - 11.15 | Schwyzd 3 - 5 J
Schwyzd 2 - 5 J |
| <input type="checkbox"/> | Mardi après-midi et
Vendredi matin | 13.15 - 15.45
08.45 - 11.15 | Français 3 - 5 ans |
| <input type="checkbox"/> | Mercredi matin et/ou | 08.45 - 11.15 | Français 3 - 5 ans |
| <input type="checkbox"/> | Vendredi après-midi | 13.15 - 15.45 | |
| <input type="checkbox"/> | Lundi après-midi/Montagnachmittag et/ou | 13.15 - 15.45 | Initiation allemand |
| <input type="checkbox"/> | Jeudi après-midi/Donnerstagnachmittag | 13.15 - 15.45 | 3 - 5 ans |

En signant le bulletin d'inscription, vous acceptez le règlement de l'Atelier de Jeux Au Petit Soleil (disponible sur le site internet). Vous confirmez que votre enfant est couvert par une assurance RC et accidents. L'inscription n'est confirmée qu'après paiement de la taxe d'inscription de 50.- CHF - non remboursable (coordonnées bancaires indiquées sur le règlement). Nous restons à votre disposition pour de plus amples informations. **Nous vous remercions pour votre confiance/Vielen Dank für Ihr Vertrauen.**
Renata Ayer, Chemin du Cheseau 3, 1728 Rossens, Tél : 079/605 88 20 /ayer.renata@hotmail.com